

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI.

SERVICE DES A.I.M.O.

A.L.

N°211/ 08620 /5.717.

TRANSMIS copie pour information et directive à:

-Monsieur le Chef du Service du CONTENTIEUX
à USUMBURA

-Monsieur le Résident du Ruanda à KIGALI

-Monsieur le Résident de l'Urundi à KITEGA

Monsieur l'Administrateur de Territoire de & à
(TOUS) RUHENERI

.....

4840/See.Y
16/12/55

Ruhengeri



2785

Usumbura, le 3 décembre 1955
POUR LE VICE-GOUVERNEUR GÉNÉRAL,
GOUVERNEUR DU RUANDA-URUNDI,

p.o.
LE DIRECTEUR DES A.I.M.O.a.i.
R.DANEAU.

Recu

CONGO BELGE

1re Direction Générale
1re Direction (JUSTICE)

OBJET :

Coopération politique
franco belge
Stage de fonctionnaires
français - C.39.

-COPIE -

Léopoldville, le 21 novembre 1955

N° 112/035987.

Monsieur le Vice-Gouverneur Général
Gouverneur du Territoire du Ruanda-Urundi
à USUMBURA.

Monsieur le Vice-Gouverneur Général,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que, dans le cadre de la coopération politique franco-belge, et à la suite du stage effectué en 1954 à Paris et dans des territoires français d'Outre-Mer par les Commissaires de District assistants Goffin et Libotte, deux fonctionnaires français, MM. ROUGET, Administrateur en Chef, et MILLET, Administrateur-Adjoint, séjourneront prochainement au Congo Belge.

Vous voudrez bien trouver, ci-annexés, les itinéraires que suivront l'un et l'autre visiteur. Je ne manquerai pas de vous informer, en temps utile, de la date exacte de leur arrivée sur le territoire de la Colonie.

Le Ministre des Colonies m'a fait savoir que les frais de voyage et d'hébergement seront à la charge du Gouvernement français. Il conviendra toutefois d'assurer gracieusement les déplacements locaux que les fonctionnaires français souhaiteraient faire ou qui leur seraient suggérés par vos services.

Je vous serais très obligé de bien vouloir veiller à ce que les agents sous vos ordres réservent le meilleur accueil à ces visiteurs, leur apportent toute l'aide possible pour le bon déroulement de leur mission et prennent toutes dispositions utiles pour que leur voyage soit agréable et instructif.

Pour le Gouverneur Général,
Le Secrétaire Général
N.Welvaert.
sé/ N.Welvaert.

Itinéraire n° 1.

V o y a g e s

V i s i t e s

Localités	jours	Objet	Jours
Arrivée à Léo	-	<ul style="list-style-type: none"> - Visite Léo - Services G.G.-Province-District - Cité. 	8
A. (I) Léo-Stan	1	<ul style="list-style-type: none"> - Visite installation diverses: travaux O.C.A, écoles, hôpitaux, laboratoires, port, aérodrome, industries diverses. 	3
R. (I) Stan-Yangambi	1	<ul style="list-style-type: none"> - INEAC 	2
R. (I) Yangambi-Stan	1		-
R. (I) Stan-Tituli	1	<ul style="list-style-type: none"> - Paysannats Babua et coopératives - Cotonco Dingila, réalisations sociales - Construction centrale électrique. - Etude des méthodes belges d'administration du Territoire et de la Circonscription indigène 	13
R. (I) Tutuli - Stan	1	-	-
A. (I) Stan - Léo	1	-	-
	6		26

Durée totale du voyage : 32 jours

(I) A : par avion

R : par la route.

+ 3 jours à Léo pour permettre aux deux fonctionnaires d'examiner ensemble les problèmes étudiés et d'obtenir éventuellement des renseignements complémentaires.

Itinéraire n° 2.

Voyages	Visites		
Localités	Jours	Objet	Jours
- Arrivée à Léo		- (voir itinéraire n° 1)	8
A. (I) - Léopoldville	1	-Visite E'ville- autorités locales. Constructions du C.N.C. (fonds d'avances, formule Grévisse) - Coopératives de commerçants.	3
R. (I) - E'ville-Jadotville	-	-Union Minière, réalisations sociales.	2
R+A(I) - Jadotville-E'ville Kasongo	1	-Nouveau centre - paysannats du Manima et coopératives.	
R. (I) - Kasongo-Kanituga - Bukavu	2	-Visite Bukavu- autorités locales. Réalisations O.C.A. - laiterie du Bushi. Travaux mission anti-érosive.	4
R. (I) Bukavu - Rwindi	1	-Parc Albert- pêcheries	2
R. (I) Rwindi - Bukavu	1	-	-
A. (I) Bukavu - Usumbura	1	-Visite Usa et autorités - Etude des institutions - Réalisations.	3
A. (I) Usumbura - Léo.	1	-	
	8		24

Durée totale du voyage : 32 jours

+ 3 jours à Léopoldville: pour permettre aux 2 fonctionnaires d'examiner ensemble les problèmes étudiés et obtenir éventuellement des renseignements complémentaires.

(I) A : par avion

R.: par route.